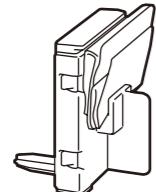




D02BGK001-00
Version A/版本A

brother

NC-9000W



Wireless Module

Безжичен модул

Modul wireless

WLAN modul

Kablosuz Modül

ไม้ดลไร้สาย

Thiết bị mở rộng để kết nối mạng
(WLAN)

无线模块

無線模組

무선 장치

⚠ WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if the product is handled without following the warnings and instructions, could result in death or serious injuries.

IMPORTANT

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in damage to property or loss of product functionality.

⚠ WARNING

- Do not use the machine with the Wireless Module installed in environments with other equipment, such as near medical equipment. Electromagnetic waves may cause medical equipment or other special equipment to malfunction.
- This product generates a weak magnetic field. If you feel anything wrong with the operation of your pacemaker when near the product, move away from the product and consult a doctor immediately.
- Keep the Wireless Module out of the reach of children, particularly infants, otherwise injuries may occur.

IMPORTANT

- Only use the Wireless Module with the specified machine.
- Place the machine on a stable surface, such as a level desk, before installing or removing optional accessories.
- When installing optional accessories on the machine, do not allow cords to be trapped under or between machines. Otherwise, damage or malfunctions may occur.

⚠ AVERTIZARE

Indică o situație potențial periculoasă care, în situația în care produsul este manipulat fără respectarea avertizărilor și instrucțiunilor, ar putea cauza moarte sau răniri grave.

IMPORTANT

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, pot rezulta daune materiale sau pierderea funcționalității produsului.

⚠ AVERTIZARE

- Nepoužívajte aparát cu impreună cu Modulom wireless instalat în mediul cu alte echipamente, de exemplu în apropierea echipamentelor medicale. Unde electromagnetice pot cauza funcționarea defectuoasă a echipamentelor medicale sau a altor echipamente speciale.
- Acest produs generează un câmp magnetic slab. Dacă sunteți aproape de acesta și aveți un stimulator cardiac sau un defibrilator, consultați imediat medicul.
- Nu lăsați Modulul wireless la îndemâna copiilor, în special a copiilor mici, în caz contrar se poate produce vătămări corporale.

IMPORTANT

- Utilizați numai Modulul wireless împreună cu aparatul specificat.
- Înainte de instalarea sau de înălțarea accesoriorilor opționale, așezați aparatul pe o suprafață stabila, cum ar fi un birou cu suprafață dreaptă.
- Când instalați accesorii opționale pe aparat, cablurile nu trebuie să se prindă sub sau între aparat. În caz contrar, imprimația se poate deteriora sau să nu funcționeze corect.

⚠ UYARI

Ürün, uyarı ve talimatları uygulamadan kullanılırsa ölüm veya ciddi yaralanmalarla yol açabilecek, potansiyel olarak tehlikeli bir durumu ifade eder.

ÖNEMLİ

Kaçınılmazsa, mal hasarı veya üründe işlev kaybına yol açabilecek, potansiyel olarak tehlikeli bir durumu ifade eder.

⚠ UYARI

- Makineyi, Kablosuz Modül yakını tıbbi ekipman gibi diğer ekipmanlarda kurulu olarak kullanmayın. Elektronik manyetik dalgalardan tıbbi ekipmanların veya diğer özel ekipmanların çalışmasında bozulmaya yol açabilir.
- Bu ürün zayıf bir manyetik alan oluşturur. Kalp pilinizin çalışmasında bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, derhal üründen uzaklaşın ve bir doktor'a başvurun.
- Kablosuz Modülü çocukların, özellikle de bebeklerden uzak tutun, aksi takdirde yaralanmalar meydana gelebilir.

ÖNEMLİ

- Kablosuz Modülü yalnızca belirtilen makineyle birlikte kullanın.
- Seçime bağlı aksesuarları takmadan veya çıkarmadan önce, makineyi düz bir masa gibi istikrarlı bir yüzeye yerleştirin.
- Seçime bağlı aksesuarları makineye takarken, kablolardan makinelere altında veya arasında sıkışmasına izin vermeyin. Aksi takdirde hasar veya bozulmalar meydana gelebilir.

⚠ CÀNH BÁO

Cho biết tình huống có khả năng gây nguy hiểm mà, nếu không xử lý sản phẩm theo cảnh báo và chỉ dẫn, có thể dẫn đến chết người hoặc thương tích nghiêm trọng.

QUAN TRỌNG

Cho biết tình huống có khả năng gây nguy hiểm mà, nếu không tránh được, có thể dẫn đến thiệt hại cho tài sản hoặc hỏng chức năng sản phẩm.

⚠ CÀNH BÁO

- Không sử dụng máy với Thiết bị mở rộng để kết nối mạng (WLAN) được lắp đặt trong môi trường có thiết bị khác, chẳng hạn như gần thiết bị y tế. Sóng điện từ có thể khiến thiết bị y tế hoặc thiết bị chuyên dụng khác bị trục trặc.
- Sản phẩm này tạo ra một từ trường yếu. Nếu bạn cảm thấy máy điều hòa không khí hoạt động không bình thường khi ở gần sản phẩm, hãy di chuyển ra xa sản phẩm và tham vấn ý kiến bác sĩ ngay lập tức.
- Giữ Thiết bị mở rộng để kết nối mạng (WLAN) ngoài tầm tay của trẻ em, đặc biệt là trẻ sơ sinh, nếu không, chúng có thể gây thương tích cho trẻ.

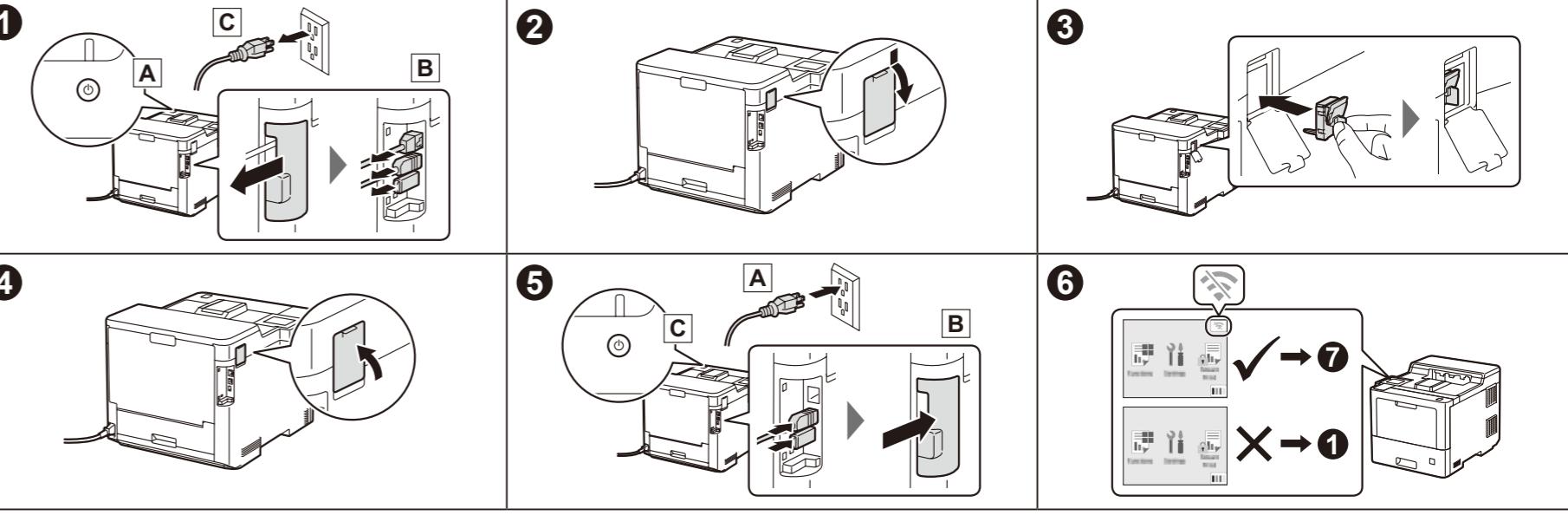
QUAN TRỌNG

- Chỉ sử dụng Thiết bị mở rộng để kết nối mạng (WLAN) với máy được chỉ định.
- Đặt máy trên bề mặt ổn định, chẳng hạn như bàn bằng phẳng, trước khi lắp hoặc tháo các phụ kiện.
- Khi lắp các phụ kiện vào máy, không để dây điện bị kẹt dưới hoặc giữa các máy. Nếu không, có thể dẫn đến hư hỏng hoặc trục trặc.

⚠ 警告	表示如果不按照警告和說明操作產品，可能導致死亡或重傷的潛在危險情況。
重要事項	表示可能導致財產損失或產品功能喪失的潛在危險情況。

⚠ 警告	<ul style="list-style-type: none"> 無線模組安裝在有醫療設備等其他設備的環境中時，請勿將其與本機器搭配使用。電磁波可能會導致醫療設備或其他特殊設備發生故障。 本產品會產生較弱的磁場。如果靠近產品時您感覺到起搏器出現任何問題，請遠離產品，並立即就醫。 請避免兒童尤其是嬰兒接觸無線模組，否則可能會導致傷害。
重要事項	<ul style="list-style-type: none"> 無線模組僅可搭配指定機器使用。 安裝或拆除選用配件前，請將機器放置在水平桌面等穩定的表面上。 在本機器上安裝選用配件時，請勿讓電源線夾在機器下方或機器之間，否則，可能會造成損壞或故障。

⚠ 경고	경고 및 지침을 따르지 않고 상품을 처리하면 사망 또는 심각한 부상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험이 있는 상황을 나타냅니다.
중요	재산상의 손실 또는 제품 기능이 손실될 수 있는 잠재적인 위험이 있는 상황을 나타냅니다.
⚠ 경고	<ul style="list-style-type: none"> 의료 기기 근처 등 다른 장비가 있는 환경에서는 무선 장치가 설치된 기계를 사용하지 마십시오. 전자파는 의료 장비 또는 기타 특수 장비가 오작동을 일으킬 수 있습니다. 이 제품은 약한 자기장을 생성합니다. 제품 근처에서 맥박 조정기의 작동에 문제가 있다고 판단되면 제품에서 멀리 떨어진 후, 즉시 의사와 상담하십시오. 무선 장치를 어린이, 특히 유아의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 그렇지 않으면 부상이 발생할 수 있습니다.



- 7 Turn your machine's wireless network feature ON from the control panel. For more information, see the *Online User's Guide* at support.brother.com/manuals.
- Включете функцията за безжична мрежа на устройството си от контролния панел. За повече информация вижте *Онлайн Ръководство за потребителя* на адрес support.brother.com/manuals.
- ACTIVATI funcția rețelei wireless a aparatului de pe panoul de control. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului Online la adresa support.brother.com/manuals.
- Funkciu bezdrôtovéj siete na zariadení ZAPNITE na ovládacom panele. Ďalšie informácie nájdete v *Online príručke používateľa* na adrese support.brother.com/manuals.
- Makinelerin wireless ağ özelliğini masasından açın. Daha fazla bilgi için, support.brother.com/manuals adresinden *Internet Üzerinden Kullanım Kilavuzu* bakın.
- ປໍ່ເີື່ຈົ້າໂຄສະບໍາໄລ່ສະບັບຂອງຈົ່ງແກ່ຄວາມຄຸນ ສໍາທັບຂອ່ມລັດເພີ່ມໃນປະຕິບຸດ “ຊື່ມອຸໃຈໄຂ່ແບບອນໄລ່” ທີ່ support.brother.com/manuals
- BÁT tính năng mạng không dây của máy tu bảng đều khẩn. Để biết thêm thông tin, hãy xem *Hướng dẫn sử dụng trực tuyến* tại support.brother.com/manuals.
- 从操作面板打开设备的无线网络功能。更多信息，请参见“高级说明书”：support.brother.com/manuals。
- 從控制面板打開本機器的無線網路功能。如需相關資訊，請參閱 support.brother.com/manuals 網站上的「線上使用說明書」。
- 제어판에서 컴퓨터의 무선 네트워크 기능을 커니다. 자세한 내용은 support.brother.com/manuals의 지원에서 “온라인 사용자 설명서”를 참조하십시오.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

⚠ Cártyaellenőrzés

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne használja a kártyával közelítve a bankautomatikus pénzszámláját.

중요증명

Használja a szolgáltatásokat, amelyeket a kártyával lehet elérni, és ne has

[English]

Wireless LAN (Models with the Wireless LAN Function Only)

This Printer/Multifunction Printer supports Wireless LAN.

Frequency band(s): 2400 MHz - 2483.5 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s): less than 20 dBm (e.i.r.p)

Frequency band(s): 5150 MHz - 5350 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s): less than 23 dBm (e.i.r.p)

For indoor use only (5.15 GHz - 5.35 GHz)

Frequency band(s): 5470 MHz - 5725 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s): less than 30 dBm (e.i.r.p)

UK Declaration of Conformity for Radio Equipment Regulation 2017 (Great Britain Only) (Applicable to Models with Radio Interfaces)

We, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declare that these products are in conformity with the provisions of the Radio Equipment Regulation 2017. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded from the Brother support website at support.brother.com/manuals.

EU Declaration of Conformity for RE Directive 2014/53/EU (Europe Only) (Applicable to Models with Radio Interfaces)

We, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declare that these products are in conformity with the provisions of the RE Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded from the Brother support website at support.brother.com/manuals.

Recycling information in accordance with the India E-Waste (Management) Rules



India only

This product is RoHS compliant and meets the requirements of the India E-Waste (Management) Rules. The above recycling symbol means that at the end of the life of the equipment, you must dispose of it separately at an appropriate collection point, and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. For detailed information, please refer to the following Brother India website: <https://www.brother.in/> For inquiries on the collection program, please call Toll Free: 1800 222422 or 1800 2098904 (Between 9AM-5PM Mon-Sat).

[Български]

Безжична LAN връзка (само модели с функция за безжична LAN мрежа)

Този принтер/мултифункционален принтер поддържа безжична LAN мрежа.

Честотна лента: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz

Максимална радиочестотна мощност, изълчена в честотната лента: по-малко от 20 dBm (e.i.r.p)

Честотна лента: 5 150 MHz – 5 350 MHz

Максимална радиочестотна мощност, изълчена в честотната лента: по-малко от 23 dBm (e.i.r.p)

За употреба само на закрито (5,15 GHz – 5,35 GHz)

Честотна лента: 5 470 MHz – 5 725 MHz

Максимална радиочестотна мощност, изълчена в честотната лента: по-малко от 30 dBm (e.i.r.p)

ЕС декларация за съответствие с Директивата за радиосъръжения 2014/53/EC (само за Европа) (приложима за модели с радиointerfeysi)

Nie, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Япония

декларираме, че тези продукти са в съответствие с разпоредбите на RE Директива 2014/53/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да бъде свалено от Brother support уеб сайта на адрес support.brother.com/manuals.

[Română]

Rețea LAN fără fir (numai pentru modele cu funcție Rețea LAN fără fir)

Această imprimantă/imprimantă multifuncțională poate fi folosită într-o rețea LAN fără fir.

Bandă de frecvență: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Putere maximă a radiofrecvenței transmise în banda de frecvență: mai puțin de 20 dBm (e.i.r.p)

Bandă de frecvență: 5150 MHz – 5350 MHz

Putere maximă a radiofrecvenței transmisă în banda (benzile) de frecvență: mai puțin de 23 dBm (e.i.r.p)

Se utilizează numai în spații închise (5,15 GHz – 5,35 GHz)

Bandă (benzi) de frecvență: 5470 MHz – 5725 MHz

Putere maximă a radiofrecvenței transmisă în banda (benzile) de frecvență: mai puțin de 30 dBm (e.i.r.p)

UK Declaration of Conformity for Radio Equipment Regulation 2017 (Great Britain Only) (Applicable to Models with Radio Interfaces)

We, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declare that these products are in conformity with the provisions of the Radio Equipment Regulation 2017. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded from the Brother support website at support.brother.com/manuals.

EU Declaration of Conformity for RE Directive 2014/53/EU (Europe Only) (Applicable to Models with Radio Interfaces)

We, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declare that these products are in conformity with the provisions of the RE Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded from the Brother support website at support.brother.com/manuals.

Recycling information in accordance with the India E-Waste (Management) Rules



India only

This product is RoHS compliant and meets the requirements of the India E-Waste (Management) Rules. The above recycling symbol means that at the end of the life of the equipment, you must dispose of it separately at an appropriate collection point, and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. For detailed information, please refer to the following Brother India website: <https://www.brother.in/> For inquiries on the collection program, please call Toll Free: 1800 222422 or 1800 2098904 (Between 9AM-5PM Mon-Sat).

[Türkçe]

Kablosuz LAN (Yalnızca Kablosuz LAN İşlevi Olan Modeller)

Bu Yazıcı/Çok İşlevli Yazıcı Kablosuz LAN'ı destekler.

Frekans bantları: 2400 - 2483,5 MHz

Frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 20 dBm'den (e.i.r.p) az

Frekans bantları: 5150 MHz - 5350 MHz

Frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 23 dBm'den (e.i.r.p) az

İç mekanlarda kullanım için (5,15 GHz - 5,35 GHz)

Frekans bantları: 5470 MHz - 5725 MHz

Frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 30 dBm'den (e.i.r.p) az

2014/53/AB sayılı AB Direktifi için Uygunluk Beyanı (Sadece Avrupa) (Radyo Arabirimleri Bulunan Modeller için Geçerlidir)

Biz, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japoniya

bu ürünlerin RE 2014/53/EU hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Uyumluluk Beyanının bir kopyası support.brother.com/manuals adresindeki Brother resmi destek sitesinden indirebilirsiniz.

Türkiye RoHS Uygunluk Bildirisi

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

[ภาษาไทย]

คำชี้แจงการปฏิบัติตามข้อกำหนดของอุปกรณ์ไร้สาย (สำหรับประเทศไทยเท่านั้น)

เครื่องโทรศัพท์และอุปกรณ์ที่มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคโนโลยีของ กสทช. เครื่องวิทยุความถี่ที่มีระดับการแผ่เสียงแหล่งไฟฟ้าสอดคล้องตาม มาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพ ของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุความถี่ที่คณะกรรมการกิจการ โทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

[Tiếng Việt]

Mạng LAN không dây (Chỉ model có Chức năng mạng LAN Không dây)

Máy in/Máy in Đa chức năng này hỗ trợ mạng LAN Không dây.

Dải tần số: 2400 - 2483,5 MHz

Nguồn tần số vô tuyến tối đa được truyền trong dải tần số: Dưới 20 dBm (e.i.r.p)

Dải tần số: 5150 MHz - 5350 MHz

Nguồn tần số vô tuyến tối đa được truyền trong dải tần số: Dưới 23 dBm (e.i.r.p)

Dành cho sử dụng trong nhà (5,15 GHz - 5,35 GHz)

Dải tần số: 5470 MHz - 5725 MHz

Nguồn tần số vô tuyến tối đa được truyền trong dải tần số: Dưới 30 dBm (e.i.r.p)

[简体中文]

有关使用无线网络机型的注意事项

1. 对于本设备的无线网络功能

2.4 GHz 带的机器

• 使用频率: 2.4 - 2.4835 GHz

• 等效全向辐射功率(EIRP): ≤ 100 mW

• 最大功率谱密度: ≤ 10 dBm/MHz (EIRP)

• 载频容限: 20 ppm

• 带外发射功率(在2.4 - 2.4835 GHz 频段以外):

≤ -80 dBm/Hz (EIRP)

• 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外):

≤ -36 dBm/100 kHz (30 - 1000 MHz)

≤ -33 dBm/100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz)

≤ -40 dBm/1 MHz (3.4 - 3.53 GHz)

≤ -40 dBm/1 MHz (5.725 - 5.85 GHz)

≤ -30 dBm/1 MHz (其它1 - 12.75 GHz)

5.2 GHz - 5.3 GHz 带的机器

• 工作频率范围: 5150 - 5350 MHz

• 等效全向辐射功率(EIRP): ≤200mW

• 最大功率谱密度: ≤10 dBm / MHz

• 载频容限: 20 ppm

• 带外发射功率(EIRP): ≤-80 dBm / Hz

• 杂散发射(辐射)功率:

≤ -36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz)

≤ -54 dBm / 100 kHz (48.5 - 72.5MHz, 76-118MHz, 167-223MHz, 470-798MHz)

≤ -40 dBm / 1 MHz (2400 - 2483.5 MHz)

≤ -33 dBm / 100 kHz (5150 - 5350 MHz)

≤ -40 dBm / 1 MHz (5470 - 5850 MHz)

≤ -30 dBm / 1 MHz (其它1 - 40 GHz)

5.8 GHz 带的机器

• 工作频率范围: 5725 - 5850 MHz

• 发射功率: ≤500 mW 和 ≤27 dBm

• 等效全向辐射功率(EIRP): ≤2 W 和 ≤33 dBm

• 最大功率谱密度: ≤13 dBm / MHz 和 ≤19 dBm / MHz (EIRP)

• 载频容限: 20 ppm

• 带外发射功率(EIRP): ≤-80 dBm / Hz (≤5725MHz 或 ≥5850MHz)

• 杂散发射(辐射)功率:

≤ -36 dBm / 100 kHz (30 ~ 1000 MHz)

≤ -40 dBm / 1 MHz (2400 ~ 2483.5 MHz)

≤ -40 dBm / 1 MHz (3400 ~ 3530 MHz)

≤ -33 dBm / 100 kHz (5725 ~ 5850 MHz) (注: 对应载波2.5倍信道带宽以外)

≤ -30 dBm / 1 MHz (其它1 ~ 40 GHz)

2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它天线发射。

3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用。